

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَسْمَاءُ اللَّهِ الْحُسْنَىٰ

د الله ﷻ بنکلي نومونه

الله ﷻ فرمايي: ﴿وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا﴾ [الأعراف: ۱۸۰]

ژباړه: او بڼه نومونه يوازي الله ﷻ لره دي، نو الله ﷻ په هغو بڼو نومونو سره را بولئ!

تفسير: الله ﷻ تر ټولو بنکلي او غوره نومونه لري، چي پر بهترينو معناوو او صفاتو دلالت کوي، نو کله چي غواړئ له الله ﷻ څخه کوم شی وغواړئ، نو د دعاء په وخت کي ورته په همدغو نومونو اواز کوی!

که د بخښني غوښتنه کوی، نو د "**الْغَفَّارُ**" ﷻ په نوم ورته فریاد کوی، **يَا غَفَّارُ اغْفِرْ لِي**. ژباړه: ای بخښونکې ذاته، ماته بخښنه وکړه.

که د رحم غوښتنه کوی، نو د "**الرَّحْمَنُ**" ﷻ په نوم ورته فریاد کوی، **يَا رَحْمَنُ ارْحَمْنِي**. ژباړه: ای لورانده او مهربان ذاته، پر ما رحم وکړه.

امام طبراني - رحمه الله - له عبد الله ابن مسعود - رضي الله عنه - څخه همدغه ډول دعاء را نقلوي:

سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ غَيْرُكَ، اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي، وَأَصْلِحْ لِي عَمَلِي، إِنَّكَ تَغْفِرُ الذُّنُوبَ لِمَنْ تَشَاءُ،
وَأَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ، يَا غَفَّارُ اغْفِرْ لِي، يَا تَوَّابُ تَبَّ عَلَيَّ، يَا رَحْمَنُ ارْحَمْنِي، يَا عَفُوفُ اعْفُ
عَنِّي، يَا رَعُوفُ ارْأُفْ بِي. المعجم الكبير للطبراني (۲ / ۱۳۳)

رسول الله ﷺ په يوه حديث شريف كي فرمايي:

{ إِنَّ لِلَّهِ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ اسْمًا مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ }

ژباړه: الله جل جلاله لره ۹۹ نومونه دي، كه چا دا نومونه ياد كړل، جنت ته به
داخل سي. [متفق عليه]

وهف القحطاني - رحمه الله تعالى - په خپل كتاب شرح أسماء الله الحسنى كي
د دې حديث شريف په شرح كي ليكي: **أي من حفظها، وفهم معانيها ومدلولها،
وأثنى على الله بها، وسأله بها، واعتقدها دخل الجنة.**

ژباړه: يعنې كه چا ياد كړل، په معنی يې ځان پوه كړ، او الله جل جلاله يې په
همدې نومونو يادوي، دعاء يې په همدغو نومونو كول او عقیده يې
ورباندي لرل؛ نو جنت ته به داخل سي. شرح أسماء الله الحسنى في ضوء الكتاب
والسنة (ص: ۵)

نو پر همدې اساس دلته تاسو ته د الله جل جلاله دا بنكلي نومونه او مختصره
ترجمه وړاندي كوو: هر مسلمان بايد دا مبارك نومونه ياد كړي، په ترجمه
يې ځان پوه كړي او په خپلو دعاگانو كي په همدې نومونو الله جل جلاله را وبولي
او خپلي غوښتنې ورڅخه وغواړي.

اللَّهُ جَلِيلٌ

لما نخلي (معبود)

الرَّحْمَنُ جَلِيلٌ

لوراندا (دپر مهربان)

الرَّحِيمُ جَلِيلٌ

لورين (رحم کونکی)

الْمَلِكُ جَلِيلٌ

خبتن (حقيقي باچا)

الْقُدُّوسُ جَلِيلٌ

خورا سپخلی

السَّلَامُ جَلَّالَهُ

(له هره عيبه) سلامت

الْمُؤْمِنُ جَلَّالَهُ

(مؤمنانوته له عذابه) امن ورکونکی

الْمُهَيِّبُ جَلَّالَهُ

ساتونکی

الْعَزِيزُ جَلَّالَهُ

(پر هر چا) برلاسی

الْحَبَّارُ جَلَّالَهُ

(د ټولو چارو) سموونکی

الْمُتَكَبِّرُ جَلَالَهُ

لویی لرونکی

الْمَخَالِقُ جَلَالَهُ

(د هرڅه) پیدا کوونکی

الْبَارِئُ جَلَالَهُ

پیدا کوونکی

الْمُصَوِّرُ جَلَالَهُ

انځور (صورت) ور کوونکی

الْغَفَّارُ جَلَالَهُ

خورا بخښونکی

الْقَهَّارُ جَلَّالَهُ

(پر هر خه) پیاوری

الْوَهَّابُ جَلَّالَهُ

(د بدلی پرته) ور کره کوونکی

الرَّزَّاقُ جَلَّالَهُ

(تولو مخلوقاتو ته) زیات روزی ور کوونکی

الْفَتَّاحُ جَلَّالَهُ

(عامو او خاصو ته د رحمت) پرانستونکی

الْعَلِيمُ جَلَّالَهُ

(په تولو پتو او بنکارو) پوهیدونکی

الْقَابِضُ جَلَّالَهُ

د بندگانو د زړونو تنګوونکی (روح اخستونکی)

الْبَاسِطُ جَلَّالَهُ

(د زړونو او روزی) پرانستونکی

الْمُخَافِضُ جَلَّالَهُ

(د نافرمانو) کښته کوونکی

الرَّافِعُ جَلَّالَهُ

(د خپلو دوستانو د مرتبو) لوړوونکی

الْمُعِزُّ جَلَّالَهُ

پت ورکوونکی

الْمُذِلُّ جَلَّالَهُ

خواروونكى

السَّمِيعُ جَلَّالَهُ

بنه اور پدونكى

الْبَصِيرُ جَلَّالَهُ

بنه ليدونكى

الْحَكَمُ جَلَّالَهُ

حكم ور كوونكى

الْعَدْلُ جَلَّالَهُ

نياومن (انصاف كوونكى)

اللَّطِيفُ جَلَّالَهُ

د خپلو دوستانو سره) نرمي کوونکی

الْخَبِيرُ جَلَّالَهُ

زیات خبر لرونکی

الْحَلِيمُ جَلَّالَهُ

نرمي کوونکی

الْعَظِيمُ جَلَّالَهُ

ډېر لوی (ذات)

الْغَفُورُ جَلَّالَهُ

خورا بخښونکی

الشُّكْرُ جَلَالَهُ

(د لږ کار په بدل کې) ډېر مزد ورکونکی

الْعَلِيُّ جَلَالَهُ

خورا لوړ

الْكَبِيرُ جَلَالَهُ

(تر هر لوی) ستر

الْحَفِيفُ جَلَالَهُ

(د ټولو مخلوقاتو) زیات ساتونکی

الْمُقِيتُ جَلَالَهُ

(مخلوقاتو لره قوت) زوري ورکونکی

الْحَسِيبُ جَلِيلٌ

گھونکی / تولو لره کافی

الْمَجْلِيلُ جَلِيلٌ

ڊپر لوی

الْكَرِيمُ جَلِيلٌ

ڊپر سخا کوونکی

الرَّقِيبُ جَلِيلٌ

زیات ساتونکی

الْمُجِيبُ جَلِيلٌ

دعا قبلوونکی

الْوَاسِعُ جَلَّالَهُ

پراخي راوستونكى

الْحَكِيمُ جَلَّالَهُ

حکمت لرونكى

الْوَدُودُ جَلَّالَهُ

په زړه پوري (په زړونو كي محبوب)

الْمَجِيدُ جَلَّالَهُ

ډېر سخي

الْبَاعِثُ جَلَّالَهُ

(مړى له قبره) پورته كوونكى

الشَّهِيدُ جَلَّالَهُ

(په پتو او بنکاره شيانو) خبر لرونکی

الْحَقُّ جَلَّالَهُ

(ثابت) شتونى

الْوَكِيلُ جَلَّالَهُ

د بنده گانو چاره کوونکی

الْقَوِيُّ جَلَّالَهُ

خورا خواکمن

الْمَتِينُ جَلَّالَهُ

ډېر محکم (چي په هيڅ کار نه سترې کيږي)

الْوَلِيُّ جَلَّالَهُ

(د مؤمنانو) دوست

الْحَمِيدُ جَلَّالَهُ

ستايلي

الْمُحْصِي جَلَّالَهُ

(د ټولو مخلوقاتو د شمېر له مخي) اداره کوونکی

الْمُبْدِي جَلَّالَهُ

(تر هر څه لومړی) پیلوونکی

الْمُعِيدُ جَلَّالَهُ

(دوهم ځل) ګرځوونکی

الْمُحْيِي جَلَّالَهُ

ژوند ورکوونکی

الْمُيْتِ جَلَّالَهُ

وژونکی

الْحَيُّ جَلَّالَهُ

تل ژوندى

الْقَيُّومُ جَلَّالَهُ

(په خپله) قائم / (او د نورو) قائموونکی

الْوَّاجِدُ جَلَّالَهُ

موندونکی

الْمَاجِدُ جَلَّالَهُ

(په اوچتوالي كي) لوی

الْوَاحِدُ جَلَّالَهُ

(په ذات او صفاتو كي) یوازی

الصَّمَدُ جَلَّالَهُ

بی اړتیا

الْقَادِرُ جَلَّالَهُ

ډیر توانمن

الْمُقْتَدِرُ جَلَّالَهُ

واک بنندونکی

الْمُقَدِّمُ جَلَّالَهُ

(تر هر شه) وړاندي کوونکی (د کوم شه وړانديوالی چي غواړي)

الْمُوَخِّرُ جَلَّالَهُ

(تر هر شه) وروسته کوونکی (پر ځنډه توانمن)

الْأَوَّلُ جَلَّالَهُ

(له هر شه) لومړی

الْآخِرُ جَلَّالَهُ

(له هر شه) وروستی

الظَّاهِرُ جَلَّالَهُ

(په نوبنانو او دلائلو) څرګند

الْبَاطِنُ جَلَّالَهُ

(د خلكو له سترگو) پت

الْوَالِي جَلَّالَهُ

(د هرڅه) سمبالوونکی

الْمُتَعَالِي جَلَّالَهُ

(د مرتبې له مخي) خورا لوړ

الْبَرُّ جَلَّالَهُ

(پر خپلو بندگانو) نېکڼه کوونکی

التَّوَابُ جَلَّالَهُ

توبه قبلوونکی

الْمُنْتَقِمُ جَلَّالَهُ

غچ اخستونکی

الْعَفْوُ جَلَّالَهُ

بخبنونکی

الرَّءُوفُ جَلَّالَهُ

خواخوری

مَالِكُ الْمَلِكِ جَلَّالَهُ

د (تولو) موجوداتو مالک

ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ جَلَّالَهُ

د لویی او ورکری خبنتن

الْمُقْسِطُ جَلَّالَهُ

نياو کونکی (عدالت کونکی)

الْجَامِعُ جَلَّالَهُ

(پہ قیامت د تولو مخلوقاتو) یو خای کونکی

الْغَنِيُّ جَلَّالَهُ

بی پروا

الْمُغْنِي جَلَّالَهُ

بی پروا کونکی

الْمَانِعُ جَلَّالَهُ

(له تاوانو) ژغورونکی

الضَّارُّ جَلَّالَهُ

زيان رسوونكى

النَّافِعُ جَلَّالَهُ

هڪته رسوونكى

النُّورُ جَلَّالَهُ

روبننايي لرونكى

الْهَادِي جَلَّالَهُ

(د سمي لاري) بنوونكى

الْبَدِيعُ جَلَّالَهُ

(له مادي پرته د مخلوقاتو) موندونكى

الْبَاقِي جَلَّالَهُ

تلیاتہ

الْوَارِثُ جَلَّالَهُ

(د تولو مخلوقاتو اصلي وارث

الرَّشِيدُ جَلَّالَهُ

لارینوونکی

الصَّبُورُ جَلَّالَهُ

زغمونکی (صبر کوونکی)